

Benvolgut company,  
Benvolguda companya,

El Servei de Promoció i Normalització Lingüística ofereix, des de fa dèsset anys, tutories per a la formació lingüística del personal docent i investigador, amb la intenció de donar la confiança necessària al professorat perquè es decidisca a impartir la docència en valencià i perquè millore els seus coneixements en llengua.

Em complau presentar-vos la convocatòria de tutories per al PDI 2018-2019, que esperem que tinga tan bona acceptació com han tingut les convocatòries anteriors.

A més, voldria recordar-vos que el Servei de Promoció i Normalització Lingüística ofereix altres modalitats per millorar el vostre valencià com són els centres d'autoaprenentatge ([CAV](#)), els [MOOC](#) i les [aules virtuals](#).

Us invite a visitar les instal·lacions i a utilitzar tots els serveis que el Servei de Promoció i Normalització Lingüística posa al vostre abast, amb el propòsit que siguen de gran ajuda en la vostra tasca.

Cordialment,

Rosa Puchades Pla

Vicerectora de Responsabilitat Social i Cooperació

València, 5 d'octubre de 2018

## CONVOCATÒRIA DE TUTORIES PER A LA FORMACIÓ LINGÜÍSTICA DEL PERSONAL DOCENT I INVESTIGADOR DE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA

El Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la Universitat Politècnica de València, organitza tutories per al personal docent i investigador.

Aquestes tutories són una possibilitat més **d'aprendre valencià i d'obtenir els certificats** corresponents als nivells A2 (Bàsic), B1 (Elemental) B2 (Intermedi), C1 (Suficiència) i C2 (Superior). Aquest sistema s'adreça al personal docent i investigador (una de les principals dificultats del qual és la dificultat d'ajustar els seus horaris als dels cursos que s'ofereixen).

Amb aquest objectiu, per al curs 2018-2019, el Servei de Promoció i Normalització Lingüística pretén continuar la tasca de formació lingüística adreçada específicament a aquells membres del PDI que tenen interès per millorar el seu coneixement oral i escrit del valencià.

### PERÍODE

Les tutories començaran al novembre de 2018 i acabaran al maig de 2019.

### Tutories de valencià

Es proposa combinar l'ensenyament no presencial amb tutories individualitzades presencials o en línia (videoconferència o xat). Aquestes sessions seran setmanals i l'horari serà el que sol·licite la persona interessada.

Nivells. S'ofereixen cinc nivells:

<u>Títol</u>	<u>Descripció</u>
<b>Curs de Nivell (A2) Bàsic</b>	Nivell amb què una persona pot comprendre frases i expressions utilitzades habitualment i relacionades amb temes d'importància immediata (per exemple, informacions personals bàsiques, informacions familiars, compres, geografia local, ocupació). Pot comunicar-se en situacions senzilles i habituals que exigeixin un intercanvi simple i directe d'informació sobre temes familiars i habituals. Pot descriure, de manera senzilla, aspectes de la seua experiència o bagatge personal, aspectes de l'entorn immediat i assumptes relacionats amb necessitats immediates.
<b>Curs de Nivell B1(Elemental )</b>	Nivell amb què una persona pot comprendre les idees principals d'una informació clara sobre temes relatius a la feina, a l'escola, a l'oci, etc. Pot fer front a la major part de situacions lingüístiques

	que poden aparèixer quan es viatja en una zona on es parla la llengua objecte d'aprenentatge. Pot produir un discurs senzill i coherent sobre temes que li són familiars o d'interès personal. Pot descriure fets i experiències, somnis, esperances i ambicions, i donar raons i explicacions de les opinions i projectes de manera breu.
<b>Curs de Nivell B2 ( Intermedi)</b>	Nivell amb què una persona pot comprendre les idees principals de textos complexos sobre temes tant concrets com abstractes, incloent-hi discussions tècniques en el camp de l'especialització professional. Pot expressar-se amb un grau de fluïdesa i d'espontaneïtat que fa possible la interacció habitual amb parlants nadius sense que comporte tensió per a cap dels interlocutors. Pot produir textos clars i detallats en una àmplia gamma de temes i expressar un punt de vista sobre una qüestió, exposant els avantatges i els inconvenients de diverses opcions.
<b>Curs de Nivell C1 (Suficiència)</b>	Nivell amb què una persona pot comprendre una àmplia gamma de textos llargs i complexos, i en reconeix el sentit implícit. Pot expressar-se amb fluïdesa i espontaneïtat sense haver de buscar d'una manera molt evident paraules o expressions. Pot utilitzar la llengua de manera flexible i eficaç per a propòsits socials, acadèmics i professionals, de manera que no implique tensió per als interlocutors. Pot produir textos clars, ben estructurats i detallats sobre temes complexos, i demostra un ús controlat d'estructures organitzatives, connectors i mecanismes de cohesió. Manté constantment un grau de correcció gramatical alt; els errors són escassos i difícils de detectar.
<b>Curs de Nivell (C2)</b>	Descripció detallada del valencià: anàlisi de les interferències més usuals amb el castellà. Tècniques de redacció i planificació del discurs oral.

No obstant això, si les necessitats d'alguna persona no s'ajusten exactament a aquesta oferta, cal posar-se en contacte amb les assessores del CAV i s'intentarà elaborar un pla específic que s'ajuste a les seues necessitats.

### **TERMINI D'INSCRIPCIÓ**

Inscripció: de l'11 al 21 d'octubre, ambdós inclosos, a través del [formulari](#) (també es troba disponible en la pàgina web de l'SPNL: [Convocatòria i formulari d'inscripció a les tutories del PDI](#)).

Termini: fins a les **23.59 h del 21 d'octubre de 2018**.

Cal marcar les preferències horàries, per poder planificar mínimament les tutories. Cal tenir el certificat oficial del grau anterior o, si no es té, caldrà fer una **prova de nivell**.

Cal tenir en compte que les activitats previstes en la campanya queden condicionades a les possibilitats i recursos del Servei de Promoció i Normalització Lingüística, per a la qual cosa s'establiran unes prioritats d'acord amb l'objectiu d'atendre tots els interessos de les persones inscrites.

## PROVA FINAL

Hi haurà les mateixes convocatòries que en els cursos de llengua general.

## CERTIFICATS

El Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la Universitat Politècnica de València expedirà un *certificat de competència* si se supera la prova final del nivell corresponent.

Els certificats de l'SPNL es poden aportar com a mèrits en les contractacions, les oposicions i els concursos de trasllat dins de la UPV i en bona part d'administracions públiques de l'àmbit lingüístic.

Les universitats valencianes formen part de la Comissió Interuniversitària d'Estandarització d'Accreditacions de Coneixements de València (CIEACOVA), que va nàixer el setembre de 2015 del conveni signat per aquestes universitats per a l'homologació dels certificats de valencià expedits pels respectius serveis lingüístics universitaris., Aquestes universitats reconeixen també els certificats expedits per la Generalitat de Catalunya, el Govern de les Illes Balears i la Generalitat Valenciana.

Arran l'Ordre 7/2017, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, els certificats de coneixements de valencià expedits per la UPV són **equivalents** als de la JQCV (tal com es detalla en l'annex II de l'ordre esmentada). Per tant, no cal cap homologació entre aquests certificats.

## INFORMACIÓ

Centre d'Autoaprenentatge de València

Tel. 96 387 90 08, o ext. 79008

Fax: 96 387 90 21, o ext. 79021

A/e: [cav-vera@upvnet.upv.es](mailto:cav-vera@upvnet.upv.es)

EPSG

Tel. 96 284 93 91, Ext. 49391

A/e: [cav-epsg@upvnet.upv.es](mailto:cav-epsg@upvnet.upv.es)

EPSA

Tel: 96 652 84 87, ext. 28487

A/e: [cav@epsa.upv.es](mailto:cav@epsa.upv.es)

